

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Mont-Royal
jeudi 2 octobre 2025 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING
of the Mount Royal Town Council
Thursday, October 2, 2025, at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance et mots du maire et des membres du conseil

1. Opening of the meeting and remarks from the mayor and council members

Adoption de l'ordre du jour

2. Adoption of Agenda

Période de questions du public

3. Public question period

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 septembre 2025

4. Adoption of Minutes of the Regular Meeting of September 16, 2025

Dépôt de documents :

5. Tabling of documents :

Rapport du maire

.1 Mayor's report

Rapport annuel sur la gestion contractuelle

.2 Annual report on Contract Management

Rapport - Ressources humaines

.3 Human resources report

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Entente avec la Cité de Dorval pour la fourniture de services de répartition des appels de la Sécurité publique

6. Agreement with the City of Dorval for the supply of call dispatching services for Public Security

Entente avec l'Arrondissement d'Outremont de la Ville de Montréal pour la fourniture de services de répartition des appels de la Sécurité publique

7. Agreement with Borough of Outremont of the Ville de Montréal for the supply of call dispatching services for Public Security

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Radiation d'un compte à recevoir

8. Writing off receivable accounts

Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 16 378 000 \$ qui sera réalisé le 28 octobre 2025

9. Concordance and short-term resolution relating to a bond loan in the amount of \$16,378,000 to be completed on October 28, 2025

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Fourniture et transport de sel de déglacage des chaussées pour l'hiver 2025-2026

10. Supply and transportation of road de-icing salt for winter 2025-2026

Fourniture et livraison des fleurs annuelles 2026

11. Supply and delivery of annual flowers 2026

Inspection annuelle, réparation et entretien des systèmes d'alarme incendie

12. Annual inspection, repair and maintenance of fire alarm systems

Plantation et entretien horticole des terre-pleins

13. Plantation and horticultural maintenance of median strips

Entretien horticole du Parc Connaught

14. Connaught Park Horticultural Maintenance

Entretien des parcs et des espaces verts

15. Maintenance of parks and green spaces

- | | | |
|---|------------|--|
| Approbation de l'entente pour le camionnage en vrac 2025-2026 | 16. | Approval of the bulk trucking agreement for 2025-2026 |
| Cardin Julien inc. + CCM2 architectes, octroi du mandat 3a pour le projet de construction d'un centre sportif et communautaire | 17. | Cardin Julien Inc. + CCM2 architects, awarding of mandate 3a for the construction of a new sports and community centre project |
| Adhésion au dossier d'achats regroupés du CAG pour l'achat de pneus. | 18. | Join the purchasing group of CAG for purchases of tires. |
| Gestion du parc des compteurs d'eau | 19. | Water-meter pool management |
| Rejet des soumissions de l'appel d'offres pour la modernisation des systèmes de vidéosurveillance à l'hôtel de ville et aux travaux publics | 20. | Rejection of the bids for the public tender of the modernization of video surveillance systems at Town Hall and Public Works |
| Entente intermunicipale pour la construction de pistes cyclables autour de la Place de la Gare | 21. | Intermunicipal agreement for the construction of bicycle paths around the Place de la Gare |

URBANISME

URBAN PLANNING

- | | | |
|---|------------|---------------------|
| Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme | 22. | CCU recommendations |
|---|------------|---------------------|

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

- | | | |
|--|------------|---|
| Politique des conditions d'emploi des personnes-cadres | 23. | Management Employment Conditions Policy |
|--|------------|---|

Période de questions du public

24. Public question period

Levée de la séance

25. Closing of Meeting

La greffière adjointe,

(signé Magali Lechasseur)

**Magali Lechasseur
Assistant Clerk**